



N° 131

Le 11 juin 1993

## LE CANADA ÉTABLIT UN GROUPE CONSULTATIF SUR LES RELATIONS CANADA-JAPON

La ministre des Affaires extérieures, M<sup>me</sup> Barbara McDougall, a annoncé aujourd'hui l'établissement d'un groupe consultatif sur la mise en application du rapport final du Forum Canada-Japon 2000. Le rapport, présenté aux premiers ministres canadien et japonais en décembre 1992, contient 19 recommandations visant à améliorer les relations Canada-Japon.

Le Forum, un groupe de personnes éminentes, présidé par l'ex-premier ministre de l'Alberta, M. Peter Lougheed, et par M. Yoshio Okawara, recommande un partenariat canado-japonais qui :

- accroît les possibilités d'investissement et de commerce;
- favorise la compréhension mutuelle par une intensification des relations interpersonnelles;
- valorise la coopération sur les questions de sécurité mondiale;
- améliore la coopération sur des problèmes mondiaux pressants comme l'environnement, le commerce, les droits de la personne et les réfugiés.

«Le rapport du Forum est un important jalon dans les relations Canada-Japon, et nous sommes déterminés à concrétiser ses recommandations», a déclaré M<sup>me</sup> McDougall.

Le Canada et le Japon ont accepté un projet environnemental conjoint sur le Pacifique Nord. Les deux pays ont aussi engagé des pourparlers sur l'intensification des relations interpersonnelles et sur la coopération politique dans des

domaines comme le maintien de la paix et le règlement des conflits.

Concernant le commerce et l'investissement, le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du Commerce extérieur, M. Michael Wilson, a lancé le mois dernier un Plan d'action pour le Japon visant à aider les entreprises canadiennes à exploiter les débouchés et à élargir leurs opérations au Japon.

M<sup>me</sup> McDougall a annoncé que M. Peter Lougheed dirigera le groupe consultatif canadien. Les autres membres du groupe sont M<sup>me</sup> Geraldine Kenney-Wallace, présidente de l'Université McMaster, M. Wendy Dobson, directeur du Centre des affaires internationales de l'Université de Toronto, et l'honorable Jean Bazin, C.R., de Montréal.

Un groupe consultatif similaire a été établi au Japon.

Ci-joint, les renseignements biographiques sur les membres canadiens du groupe consultatif du forum 2000.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias sont priés de communiquer avec le :

Service des relations avec les médias  
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada  
(613) 995-1874

## Document d'information

### RENSEIGNEMENTS BIOGRAPHIQUES SUR LES MEMBRES CANADIENS DU GROUPE CONSULTATIF DU FORUM 2000

#### L'HONORABLE PETER LOUGHEED, C.P., C.C., C.R.

Premier ministre de l'Alberta de 1971 à 1985, l'honorable Peter Lougheed a été coprésident du Forum Canada-Japon 2000. M. Lougheed est actuellement associé au cabinet d'avocats Bennett Jones Verchere de Calgary, et il est chargé de cours à l'Université de Calgary et au Centre d'enseignement de la gestion de Banff.

#### M<sup>me</sup> GERALDINE KENNEY-WALLACE

M<sup>me</sup> Geraldine Kenney-Wallace est présidente et vice-chancelier de l'Université McMaster à Hamilton. M<sup>me</sup> Kinney-Wallace a été vice-présidente du groupe canadien au Forum Canada-Japon 2000. Présidente du Conseil des Sciences de 1987 à 1990, elle a dirigé l'étude sur la complémentarité canado-japonaise de 1989, qui a abouti à la création de nouveaux fonds et projets relatifs à la recherche et au développement et à l'amélioration de ceux qui existaient déjà.

#### M<sup>me</sup> WENDY DOBSON

M<sup>me</sup> Wendy Dobson est directrice du Centre d'étude du commerce international et professeur à la Faculté d'administration de l'Université de Toronto. Elle a occupé le poste de sous-ministre associée au ministère des Finances de 1987 à 1989. De 1981 à 1987, elle a été présidente et directrice générale de l'Institut C.D. Howe, premier institut de recherche du Canada en matière de politique économique.

#### L'HONORABLE JEAN BAZIN, C.R.

Membre du Sénat canadien de 1986 à 1989, M. Bazin est associé principal au cabinet d'avocats montréalais Byers Casgrain. Il a siégé au conseil d'administration de nombreuses sociétés et administrations publiques canadiennes. Il est membre du Conseil des affaires Canada-Japon, de la Société Japon du Canada, du Conseil commercial Canada-Japon et du Forum commercial Québec-Japon.